

DIRECTION DES POLITIQUES, DES PROGRAMMES ET DE LA PROMOTION DE L'IMMIGRATION

NOTE SUR LES PROCÉDURES D'IMMIGRATION

OBJET : CRITÈRE NIVEAU DE SCOLARITÉ DE LA GRILLE DE SÉLECTION DE L'IMMIGRATION ÉCONOMIQUE

DATE DE MISE EN ŒUVRE : le 3 OCTOBRE 2007

PERSONNES-RESSOURCES : Fanny Marcoux, Direction des politiques, des programmes et de la promotion de l'immigration,
Diane Boilard, Direction des politiques, des programmes et de la promotion de l'immigration

RÉFÉRENCES GPI : Composante 3 - Chapitre 3-1, sous-paragraphes 3.3.1.1; Chapitre 3-3, sous-paragraphes 3.1.1 et 3.6.1;

OBJECTIF

Cette NPI modifie certaines directives relatives à l'évaluation des critères Niveau de scolarité et Domaine de formation du facteur Formation de la grille de sélection de l'immigration économique (*Règlement sur la sélection des ressortissants étrangers*, Annexe A), de même que les tableaux comparatifs des diplômes étrangers (GPI 3-1, annexe 3).

MODIFICATIONS AU GPI

Au Chapitre 1 de la Composante 3 (GPI 3-1), les modifications sont les suivantes :

- Au sous-paragraphe 3.3.1.1., les deux dernières rangées du tableau sont remplacées par les suivantes :
 - Diplôme d'études universitaires de 2^e cycle : 13
 - Diplôme d'études universitaires de 3^e cycle : 13
- Au sous-paragraphe 3.3.1.1., le deuxième paragraphe des « Remarques » est supprimé.
- Au sous-paragraphe 3.3.6.1., les deux dernières rangées du tableau sont remplacées par les suivantes :
 - Diplôme d'études universitaires de 2^e cycle : 3
 - Diplôme d'études universitaires de 3^e cycle : 3

Au Chapitre 3 de la Composante 3 (GPI 3-3), les modifications sont les suivantes :

- Au sous-paragraphe 3.1.1., les deux dernières rangées du tableau sont remplacées par les suivantes :
 - Diplôme d'études universitaires de 2e cycle : 13
 - Diplôme d'études universitaires de 3e cycle : 13
- Au sous-paragraphe 3.1.1., le deuxième paragraphe des « Remarques » est supprimé, soit :

« Le diplôme qui correspond à un certificat de 2e cycle au Québec sanctionnant un an d'études à temps plein obtient 11 points. »
- Au sous-paragraphe 3.6.1., les deux dernières rangées du tableau sont remplacées par les suivantes :
 - Diplôme d'études universitaires de 2e cycle : 3
 - Diplôme d'études universitaires de 3e cycle : 3

Les tableaux comparatifs des diplômes modifiés sont joints à la NPI. Le GPI sera modifié en conséquence.

Préparée par : Fanny Marcoux		
Approuvée par : Louise Fontaine		
Approuvée par : François Loïselle		
Approuvé par : Robert Baril		
Approuvée par : Joane Boyer		

ALGÉRIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES ALGÉRIENS

ALGÉRIE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes algériens ¹	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ²	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Brevet d'études fondamentales (BEF) ou avant 1985 Brevet d'études moyennes (BEM)	Secondaire	Secondaire 3 – formation générale	0	0	0
Relevé de notes de la 2 ^e année secondaire réussie ³	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Diplôme d'État de technicien de la santé (avant 1991) ; aide soignant (après 1991)	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Certificat de maîtrise professionnelle (CMP) ou (CAP) du premier ou deuxième degré	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Brevet de technicien – BT (Ministère de la Formation professionnelle)	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Certificat de maîtrise des techniques comptables – CMTC (Ministère de la Formation professionnelle seulement)	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires et Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Agent paramédical breveté/qualifié ou infirmier breveté (depuis 1991)	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires et Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Diplôme des centres de formation administrative	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires et Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Baccalauréat de l'enseignement secondaire	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Baccalauréat de technicien ou de l'enseignement secondaire technique	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales techniques	4	6	2

¹ **Arabisation de l'enseignement** : l'enseignement secondaire uniquement en arabe a débuté en 1976. Les baccalauréats bilingues ont donc cessé vers 1988. À l'université, les sciences humaines et juridiques ont été complètement arabisées à la rentrée de 1976. Les programmes scientifiques (génie, informatique, mathématiques, physique, biologie, etc.) sont encore offerts en français dans de nombreuses universités en raison d'une pénurie de professeurs arabophones.

² Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

³ Lorsque la moyenne de la 2^e année secondaire est inférieure à 10 (sur 20), le candidat doit présenter une preuve d'inscription ou un relevé de notes de la 3^e année secondaire

ALGÉRIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES ALGÉRIENS

ALGÉRIE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes algériens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Diplôme de programmeur informaticien (C.E.R.I)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales techniques	4	6	2
Certificat d'études générales artistiques (École supérieure des Beaux-Arts)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales techniques	4	6	2
Instituteur des Instituts de technologie de l'éducation (ITE) (de 1971 à 1983)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Instituteur (ITE, de 1983 à 1996); professeur de l'enseignement moyen (ITE, de 1971 à 1983)	Collégial	Diplôme d'études collégiales pré-universitaires	5	4	1
Diplôme d'État d'éducatrice	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Diplôme de technicien supérieur (DTS) de 3 ans après le niveau 3 ^e année secondaire ou bac. + 2 ans	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme d'études universitaires appliquées (DEUA)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Infirmier diplômé d'État, ou paramédical breveté d'État ou avant 1991 Diplôme d'État de technicien supérieur de la santé	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Certificat d'économie et de droit (Ministère de la Formation professionnelle)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Brevet professionnel des banques (avant 1995, Ministère de la Formation professionnelle)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Éducateur spécialisé de la jeunesse	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme de lieutenant mécanicien de 1 ^{ère} classe (avant 1988)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3

ALGÉRIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES ALGÉRIENS

ALGÉRIE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes algériens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Diplôme d'analyste programmeur informaticien de l'E.N.S.I. (du C.E.R.I. jusqu'en 1997)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme de technicien supérieur en informatique (E.N.S.I. après 1997 - doit porter la mention «formation reconnue par l'État sous le numéro 002/CNH/SP/01-97»)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Professeur d'enseignement fondamental (ITE, de 1983 à 1996); instituteur de l'école fondamentale (ITE, depuis 1996)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Diplôme d'officier mécanicien de 1 ^{ère} classe	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Professeurs (ou professeurs spécialisés) de l'enseignement professionnel	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Professeur d'enseignement fondamental (ITE, depuis 1996)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Licences...programmes de 3 ans (avant 1985)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Diplôme de lieutenant au long cours	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Licences...programmes de 4 ans	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ⁴	8 ou 9	11	3
Diplôme d'études supérieures	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ⁵	8 ou 9	11	3
Inspecteur principal des impôts; Inspecteur principal en tourisme	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme d'études supérieures artistiques	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3

⁴ Le niveau d'évaluation du diplôme algérien varie selon la durée du programme correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de trois ans et 9 points pour un programme québécois de plus de trois ans. Vous reporter à l'Annexe II pour la liste des programmes universitaires de plus de trois ans.

⁵ Idem qu'en 4.

ALGÉRIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES ALGÉRIENS

ALGÉRIE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes algériens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Diplôme de capitaine au long cours, diplôme de lieutenant mécanicien de 1 ^{ère} classe (depuis 1988)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme d'ingénieur d'application (4 ans...)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme d'ingénieur d'État (5 ans...)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans, parfois de 3 ans selon les spécialités ⁶	8 ou 9	11	3
Diplôme d'ingénieur d'État en informatique spécialité software, organisation, matériel et logiciel, systèmes d'information, etc. (5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme d'ingénieur d'État en informatique spécialité hardware seulement (5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplôme d'ingénieur de la marine marchande	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplômes d'État d'architecte, de pharmacien...	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplôme d'études supérieures en science et technologie du sport (ou conseiller du sport ou licence en éducation physique et sportive)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplômes d'État de dentiste (5 ans) vétérinaire (5 ans), de médecin (7 ans)...	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Certificat d'aptitude à la profession d'avocat	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Diplôme de post-graduation spécialisée (DPGS) (1an)	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Magister (2 ans)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Diplôme d'études supérieures (3 ^e cycle professionnel de l'Institut d'économie douanière et fiscale)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Doctorat d'État	Universitaire	Diplôme de doctorat ou Ph.D	11	13	3
Diplôme supérieur de banque	?	Non reconnu pour fins d'évaluation Vous référer au diplôme précédent	0	0	0

⁶ Idem qu'en 4. Voir aussi la dernière page de cette fiche pour plus d'informations sur différentes options des diplômes d'ingénieur algériens.

ALGÉRIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES ALGÉRIENS

LES INGÉNIEURS EN ALGÉRIE

Diplôme d'ingénieur d'État comparé à un programme de 4 années d'études universitaires

Ingénieur en **avionique – aéronautique** = Génie mécanique

Ingénieur **géophysique** = Génie géologique

Ingénieur en **génie climatique** = Génie physique

Ingénieur en **génie de l'environnement (spécialité chimie industrielle)** = Génie chimique

Ingénieur **agronome (spécialité hydraulique)** = Génie agroenvironnemental

Ingénieur **agronome (spécialité foresterie)** = Aménagement et environnement forestier

Ingénieur **agronome** = Agronomie

Ingénieur **agronome (spécialité dans les sciences alimentaires)** = Sciences et technologie des aliments (si relève de la technologie ex. des céréales, des boissons, etc.) ou Génie alimentaire (si relève de la machine)

Ingénieur en **biologie (spécialité contrôle-qualité-analyse)** = Sciences et technologie des aliments

Diplôme d'ingénieur d'État comparé à un programme de 3 années d'études universitaires

Ingénieur en **halieutique** = Biologie

Ingénieur en **aménagement et protection du littoral / territoire / environnement** = Géographie physique

Ingénieur en **géographie et aménagement urbain** = Urbanisme

Ingénieur en **aquaculture** = Biologie

Ingénieur en **recherche opérationnelle** = Recherche opérationnelle

Ingénieur en **statistiques** = Statistiques

Ingénieur en **planification** = Statistiques

Ingénieur en **mathématiques** = Mathématiques

Ingénieur en **mathématiques appliqués** = Mathématiques appliqués

Ingénieur en biologie / sciences de la nature (écologie et environnement) / pollution = Biologie

Ingénieur en **génie génétique** = Biologie

Ingénieur en **génie biologique** = Biotechnologie

Ingénieur en **informatique** (spécialité organisation, système d'information / informatique, software, matériel et logiciel, génie logiciel) = Informatique.

Hardware est la seule option évaluée à 4 années d'études universitaires.

ARGENTINE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES ARGENTINS

ARGENTINE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes argentins	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Certificado de auxiliar tecnico contable	secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Certificado de competencia en practica comercial	secondaire	Études secondaires non complétées en formation professionnelle et études secondaires en formation générale – Classe de 4e réussie	0	0	0
Diploma ... Plan de bachiller con orientación artística	secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Titulo de perito mercantil	secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires et Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Classe de quatrième année secondaire	secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Titulo de perito...	secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires et Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Titulo de Bachiller	collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Certificado ou Titulo de maestro mayor de obras	collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales techniques	4	6	2
Titulo de tecnico... (2 ou 3 ans après Bachiller)	collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Tecnico superior en administracion hotelera	collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Titulo de analista programador	collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diploma tecnico universitario en ...	collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diploma de profesora de jardin de infantes, ...en educacion preescolar	collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Titulo de enfermera	collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Titulo de maestra normal superior	universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

ARGENTINE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES ARGENTINS

ARGENTINE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes argentins	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Titulo de profesora para la enseñanza primaria	universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Certificado...carrera de traductor publico de ingles	universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Titulo de profesora de ingles para el nivel elemental	universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Titulo de maestro nacional de educacion fisica	universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Bachiller universitaria en derecho	universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Especializacion en derecho de la Empresa (1 an après bachiller universitario en derecho)	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo profesional academico de biologa	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo de contador publico	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo de licenciado en... (4, 5 ou 6 ans)	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ²	8 ou 9	11	3
Titulo de abogado (5 ou 6 ans)	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo de computador cientifico (4 ans)	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo de asistente social (4 ans)	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo de traductor... (4 ou 5 ans)	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo de profesor nacional de... grabago, pintura, etc.	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3

² Le niveau d'évaluation du diplôme argentin varie selon la durée du programme correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de trois ans et 9 points pour un programme québécois de plus de trois ans. Vous reporter à l'Annexe II pour la liste des programmes universitaires de plus de trois ans.

ARGENTINE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES ARGENTINS

ARGENTINE		QUÉBEC	Points à la Grille		
Diplômes argentins	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Titulo de ingeniero en ... (5 ou 6 ans)	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ³	8 ou 9	11	3
Titulo de arquitecto	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Titulo de licenciada en ciencias de la educacion	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Titulo de profesor nacional de educacion fisica	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Titulo de profesora de ensenenza secundaria, normal y especial	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Titulo de profesor en ... (4 ans)	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Titulo de odontologo, ...medico, ...medico veterinaria	universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Postgrado de ..., Especialista en... (1 an)	universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Maestria en ... (2 an)	universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Doctor en psicologia	universitaire	Études universitaires de troisième cycle	11	13	3

³ Idem qu'en 2.

BELGIQUE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES BELGES

BELGIQUE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes belges	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Certificat d'études de base	Primaire	Sixième année	0	0	0
Certificat de l'enseignement secondaire inférieur	Secondaire	Secondaire 3 – formation générale	0	0	0
Classe de 5ième de l'enseignement secondaire réussie	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Brevet en assistance en soins infirmiers (n'est plus délivré depuis 1995)	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Brevet d'infirmière hospitalière	Collégial	Une année d'études collégiales techniques (Attestation d'études collégiales – AEC)	4	6	2
Certificat de l'enseignement secondaire supérieur, filière générale	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Certificat de l'enseignement secondaire supérieur, filière technique	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales techniques	4	6	2
Diplôme d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Diplôme de gradué (enseignement technique de plein exercice)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme de gradué (enseignement de promotion sociale)	Collégial	Une année d'études collégiales techniques (Attestation d'études collégiales- AEC)	4	6	2
Diplôme d'études complémentaires (DEC)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Grade de Candidat	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

BELGIQUE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES BELGES

BELGIQUE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes belges	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Grade de Licence (2 ans après Candidat)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ²	8 ou 9	11	3
Grade de Licence (3 ans après Candidat)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ³	8 ou 9	11	3
Grade d'architecte	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Grade de docteur en médecine, médecine dentaire, médecine vétérinaire	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	11	11	3
Diplôme d'études spécialisées/ Diplôme d'études approfondies (DES/DEA, 1 an après licence)	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Diplôme d'études spécialisées/ Diplôme d'études approfondies (DES/DEA, 2 ans après licence)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Grade de docteur en...	Universitaire	Études universitaires de troisième cycle	11	13	3

² Le niveau d'évaluation du diplôme belge varie selon la durée du programme correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de trois ans et 9 points pour un programme québécois de plus de trois ans. Vous reporter à l'Annexe II pour la liste des programmes universitaires de plus de trois ans.

³ Idem qu'en 2

BRÉSIL

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES BRÉSILIENS

BRÉSIL		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes brésiliens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Diploma de tecnico em ... (3 ans après 8 ans d'études primaires)	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Diploma de habilitacao para o magisterio primario	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Certificado de conclusao do curso colegial	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Certificado de conclusao do curso de 2º grau	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Diploma de tecnico em... (4 ans après 8 ans d'études primaires)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales techniques	4	6	2
Titulo de tecnologo em ... (3 ans)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diploma/titulo de Bacharel (3 ans)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle complétées (programme d'une année de certificat ou de mineure)	7	4	1
Diploma/titulo de Licenciado (3 ans)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Certificado curso de pos-graduação, certificado especialização à nível pos-graduação (minimum de 450 heures de formation) ²	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Diploma/titulo de Bacharel (4 à 5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diploma/titulo de Licenciado (4 à 5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Grau de engenheiro, de arquitetura (4 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo cirurgiao-dentista (4 à 5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

² Lorsque le programme d'études de cette formation compte moins de 450, ce titre n'a aucune correspondance scolaire dans le système éducatif québécois.

BRÉSIL

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES BRÉSILIENS

BRÉSIL		QUÉBEC		Points à la grille	
Diplômes brésiliens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Titulo de Enfermeira, de psicologo (4 à 5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo de licenciado em pedagogia (4 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo de licenciado em pedagogia (5 ans) ³	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Titulo de Engenheiro (5 ou 6 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Titulo cirurgiao-dentista (6 ans)	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Titulo de medico (6 ans)	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Certificado...especializacao pos-graduacao (1 an)	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Diploma de mestre em.. (1 an)	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Diploma de mestre em.. (2 ans et +)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Titulo de Doutor	Universitaire	Études universitaires de troisième cycle	11	13	3

³ Les diplômes de Titulo de licenciado em pedagogia et de Titulo de Engenheiro doivent avoir une durée minimale de 5 ans pour être comparable à un baccalauréat de quatre ans au Québec. Les valeurs ci-haut sont exactes.

BULGARIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES BULGARES

BULGARIE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes bulgares	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Diplôme de fin d'études secondaires professionnelles [<i>Diploma za Zavarsheno Sredo Obrazovanie</i>] (11 ans)	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Diplôme de fin d'études secondaires générales [<i>Diploma za Zavarsheno Sredo Obrazovanie</i>] (11 ans)	Secondaire	Études secondaires complétées en formation générale – Classe de 5 ^e réussie (Diplôme d'études secondaires)	3	2	0
Diplôme de fin d'études secondaires (sections : langues; gimnasiyal specialized) [<i>Diploma za Zavarsheno Sredo Obrazovanie</i>] (12 ans)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Diplôme d'études secondaires professionnelles [<i>Diploma za Zavarsheno Sredo Obrazovanie</i>] (12 ans)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales techniques	4	6	2
Diplôme de fin d'études post-secondaires [<i>Diploma za Zavarsheno Poluvisshe Obrazovanie</i>] (2 ans, avant 1985)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Diplôme de fin d'études post-secondaires, parfois appelées 'Semi-Higher Education' [<i>Diploma za Zavarsheno Poluvisshe Obrazovanie</i>] (3 ans, depuis 1985)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

BULGARIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES BULGARES

BULGARIE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes bulgares	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Diplôme de qualification post universitaire ou de requalification; diplôme d'études postgraduées... [Диплома за Преквалификация, ДИПЛОМА ЗА ЗАВЪРШЕНА СЛЕДДИПЛОМНА КВАЛИФИКАЦИЯ, etc.] (un an après un premier diplôme universitaire)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle ² (Programme d'une année de certificat/mineure)	8 ou 9	11	3
Diplôme/Certificat de requalification professionnelle [СВИДЕТЕЛСТВО ЗА ПРОФЕСИОНАЛНА КВАЛИФИКАЦИЯ] (2 à 3 ans après un premier diplôme universitaire)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle ³ (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	8 ou 9	11	3
Diplôme de fin d'études supérieures...baccalauréat [Diploma za Zavarsheno Visshe Obrazovanie...БАКАЛАВЕР]	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme de fin d'études supérieures [Diploma za Zavarsheno Visshe Obrazovanie] (4 à 5 ans) (y compris le diplôme d'ingénieur de moins de 5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme de fin d'études supérieures [Diploma za Zavarsheno Visshe Obrazovanie] ...docteur en médecine vétérinaire (5½ ans), médecine dentaire ou stomatologie (5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3

² Il s'agit de formations universitaires courtes, permettant à un diplômé d'obtenir une nouvelle spécialité ou qualification. Ces programmes sont considérés de premier cycle universitaire.

³ Idem

BULGARIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES BULGARES

BULGARIE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes bulgares	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Diplôme de fin d'études supérieures... [Diploma za Zavarsheno Visshe Obrazovanie]... ingénieur, (minimum de 5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ⁴	8 ou 9	11	3
Diplôme de fin d'études supérieures... [Diploma za Zavarsheno Visshe Obrazovanie]...architecte, enseignant, pharmacie (minimum de 5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplôme de fin d'études supérieures... [Diploma za Zavarsheno Visshe Obrazovanie]...médecine, médecine dentaire ou stomatologie (6 ans et plus)	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Diplôme de fin d'études supérieures... maîtrise [Diploma za Zavarsheno Visshe Obrazovanie...МАГИСТЪР]	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Diplôme de candidat en sciences [Kandidat na Naukite]	Universitaire	Études universitaires de troisième cycle	11	13	3
Doctor's Degree ou Ph. D. [Doctor na Naukite] (après 1995)	Universitaire	Études universitaires de troisième cycle	11	13	3

Attention : certains termes en bulgares ne sont pas en italique

⁴ Le niveau d'évaluation du diplôme bulgare varie selon la durée du programme correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de trois ans et 9 points pour un programme québécois de plus de trois ans. Vous reporter à l'Annexe II pour la liste des programmes universitaires de plus de trois ans.

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES CHINOIS

CHINE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes chinois	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Technical schools 3 ans après le Junior Middle School	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Études secondaires Senior Middle school – 2 à 3 ans après le Junior Middle School	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Technical schools 4 ans après le Junior Middle school	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
National College Entrance Examination ²		Non répertorié par le Service des Évaluations comparatives	0	0	0
Diplôme de fin d'études : 2 ans après le secondaire dans des écoles spécialisées ou Vocational Universities	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Diplôme de fin d'études : 3 ans après le secondaire dans des écoles spécialisées ou Vocational Universities	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme de fin d'études (depuis 1983) 4 ans après le secondaire ³	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Diplôme de fin d'études (de 1980 à 1982) 4 ans après le secondaire	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ⁴	8 ou 9	11	3
Diplôme universitaire de premier cycle : Baccalauréat, licence ou Bachelor 3 à 6 ans après le secondaire	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ⁵	8 ou 9	11	3

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

² N'est pas un diplôme et n'a pas été répertorié par le service des Évaluations comparatives. Est un examen national d'entrée à l'université. Vous référer au diplôme obtenu précédemment

³ Lorsque ce diplôme est accompagné d'un baccalauréat, seul ce dernier est évalué.

⁴ La valeur du diplôme chinois dépend de la durée du programme québécois correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de 3 ans et 9 points pour un programme québécois de plus de 3 ans. Vous référer à l'Annexe II pour la liste des programmes québécois de plus de 3 ans.

⁵ Idem qu'en 4.

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES CHINOIS

CHINE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes chinois	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Diplôme de licence en médecine 5 ans après le secondaire	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Maîtrise ou Masters Degree 2 ou 3 ans après un premier diplôme universitaire	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Doctorat ou Ph.D 2 années après la Maîtrise	Universitaire	Diplôme de doctorat ou Ph.D	11	13	3

COLOMBIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES COLOMBIENS

COLOMBIE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes colombiens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Auxiliar de enfermeria	secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Titulo de bachiller comercial, tecnico, agricola, etc.	secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires et Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Bachiller academico	secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Grado de tecnologo en administracion de empresas (2 ans)	collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Titulo de tecnico profesional en... (moins de 3 ans)	collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Titulo de tecnico profesional en... (3 ans)	collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Titulo de tecnologo en... (3 ans)	collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Titulo de profesional en ...; licenciado en... (4 ans)	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo de profesional en ...; licenciado en... (5 ans)	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ²	8 ou 9	11	3
Titulo de odontologo	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo de abogado	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo de medico veterinario (5 ans)	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Grado de ingeniero... (5 ans)	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ³	8 ou 9	11	3
Titulo de fisioterapeuta (4 ou 5 ans)	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3½ ans	8	11	3

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

² Le niveau d'évaluation du diplôme colombien varie selon la durée du programme correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de trois ans et 9 points pour un programme québécois de plus de trois ans. Vous reporter à l'Annexe II pour la liste des programmes universitaires de plus de trois ans.

³ Idem qu'en 2.

COLOMBIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES COLOMBIENS

COLOMBIE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes colombiens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Titulo de arquitecto, agronomo, zootecnista, quimico farmaceutica... (5 ans)	universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Titulo de medico cirujano, Titulo de doctor en medicina y cirugia (6 ou 7 ans)	universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Titulo de especialista... (1 an)	universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Titulo de magister... (2 ans)	universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3

ÉTATS-UNIS

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES AMÉRICAINS

ÉTATS-UNIS		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes américains	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Grade 11	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
High School Diploma	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
General Education Development Test	Collégial	Doit être accompagné du High School Equivalency Diploma pour être évaluable ²	4	2	0
Associate in ...	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
School of Business administration... Diploma (2 ans)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Certificate ou Diploma in Nursing	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Bachelor of...	Universitaire	Études universitaires de premier cycle Baccalauréat spécialisé de 3 ou 4 années ³	8 ou 9	11	3
Baccalaureate of...	Universitaire	Études universitaires de premier cycle Baccalauréat spécialisé de 3 ou 4 années ⁴	8 ou 9	11	3
Doctor of Medecine (MD)	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Master of...	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle Programme d'une année ou diplôme de maîtrise ⁵	11	13	3
Doctor of Philosophy	Universitaire	Diplôme de doctorat ou Ph.D	11	13	3

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

² Le High School Equivalency Diploma a la même valeur que le High School Diploma mentionné ci- haut.

³ La valeur du diplôme américain dépend de la durée du programme québécois correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de 3 ans et 9 points pour un programme québécois de plus de 3 ans. Vous référer à l'Annexe II pour la liste des programmes québécois de plus de 3 ans.

⁴ Idem qu'en 3.

⁵ Les programmes de Maîtrise aux É.U. sont généralement d'une année, mais il y en a quelques-uns qui sont d'une durée de 1½ an et plus. Dans tous les cas, il convient d'attribuer 11 points.

FRANCE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES FRANÇAIS

FRANÇAIS		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes français	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Classe de troisième	Secondaire	Secondaire 4 – formation générale	0	0	0
Classe de seconde	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Certificat d'aptitude professionnelle (CAP)	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Brevet d'études professionnelles (BEP)	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Brevet d'études professionnelles agricoles (BEPA)	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Brevet professionnel (BP)	Collégial	Une année d'études collégiales techniques (Attestation d'études collégiales- AEC)	4	6	2
Classe de première	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Classe de terminale sans obtention de baccalauréat d'enseignement	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Brevet de technicien	Collégial	Une année d'études collégiales techniques (Attestation d'études collégiales- AEC)	4	6	2
Baccalauréat (toutes séries)	Collégial	Diplôme d'études collégiales pré-universitaires	5	4	1
Diplôme d'État d'infirmier(ère)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme universitaire de technologie (DUT)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Brevet de technicien supérieur (BTS)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme national de technologie spécialisée (DNTS)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Diplôme universitaire d'études littéraires (DUEL) ²	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Diplôme d'études universitaires générales (DEUG) ³	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

² Ce diplôme n'est pas considéré comme une spécialité. On ne peut donc lui attribuer de points au titre de deuxième spécialité.

³ Idem.

FRANCE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES FRANÇAIS

FRANÇAIS		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes français	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Diplôme universitaire d'études scientifiques (DEUS) ⁴	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Licence	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme de l'École pratique des hautes études	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme des différentes Écoles supérieures de commerce (seulement les Écoles reconnues par l'État)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme d'ingénieur (reconnu par la Commission des titres d'ingénieurs)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplôme d'État de docteur en médecine, de docteur vétérinaire ou de docteur en chirurgie dentaire	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Maîtrise	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Maîtrise de méthodes informatiques appliquées à la gestion (MIAGE)	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Diplôme d'études approfondies (DEA)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Diplôme / grade de Master (depuis 2004)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Doctorat de spécialité (avant 1984)	Universitaire	Études universitaires de troisième cycle	11	13	3
Doctorat d'État (avant 1984)	Universitaire	Diplôme de doctorat ou Ph.D	11	13	3
Doctorat de l'université (depuis 1984)	Universitaire	Diplôme de doctorat ou Ph.D	11	13	3

⁴ Idem.

HAÏTI

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES HAÏTIENS

HAÏTI		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes haïtiens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Classe de troisième	Secondaire	Secondaire 3 – formation générale	0	0	0
Classe de seconde	Secondaire	Secondaire 4 – formation générale	0	0	0
Baccalauréat 1 ^{re} partie	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Diplôme de fin d'études normales (avant 1989)	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Diplôme de fin d'études normales (depuis 1989)	Collégial	Sec. 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-univ.	4	2	0
Baccalauréat 2 ^{ème} partie	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-univ.	4	2	0
Diplômes... de formation technique supérieure tels Arpenteur, Topographe...	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme d'ingénieur de l'Institut supérieur technique d'Haïti (INSUTEC, 3 ans)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Licence (3 ans)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Prog. de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Certificat ou diplôme d'études supérieures, (3 ans)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Prog. de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Diplôme de fin d'études normales, (3 ans)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Licence en sciences anthropologiques et sociologiques de l'Université d'État, (3 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme d'État, grade de licencié es science de la gestion de l'École nationale supérieure de technologie, (3 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Licence; diplôme d'études supérieures, (4 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme d'ingénieur, d'architecte, d'agronome, de pharmacien... (4 ou 5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

HAÏTI

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES HAÏTIENS

HAÏTI		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes haïtiens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Licence es sciences de l'éducation, (4 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplôme de chirurgien dentiste (5 ans), diplôme de docteur en médecine (6 ans)	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Diplôme de Maîtrise	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3

LIBAN

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES LIBANAIS

LIBAN		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes libanais	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Certificat de fin d'études intermédiaires ou d'études primaires supérieures	Secondaire	Secondaire 3 – formation générale	0	0	0
Brevet professionnel	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Deuxième année secondaire ou classe de première réussie depuis 1991	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Baccalauréat première partie (avant 1991)	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Formation professionnelle de maîtrise (FPM)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales techniques	4	6	2
Certificat de fin d'études secondaires techniques, section...	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales techniques	4	6	2
Baccalauréat technique	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales techniques	4	6	2
Brevet primaire de l'institut libanais	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Baccalauréat (libanais) de l'enseignement secondaire (avant 1991...2ième partie)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Certificat d'études secondaires (ou libanaises)... (avant 1991...2ième partie)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Diplôme d'infirmière (2 ou 3 ans)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	5	10	3
Diplôme de technicien supérieur	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme d'études universitaires générales (DEUG) 2 ans ²	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Diplôme d'études universitaires générales (DEUG) 3 ans ³	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

² Ce diplôme ne peut être considéré comme une spécialité et recevoir des points comme deuxième spécialité.

³ Idem qu'en 1.

LIBAN

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES LIBANAIS

LIBAN		QUÉBEC	Points à la Grille		
Diplômes libanais	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Licence, Licence d'enseignement ou Bachelor's Degree (3 ans)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Licence, Licence d'enseignement ou Bachelor's Degree (4 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ⁴	8 ou 9	11	3
Maîtrise (4 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme d'études supérieures (4 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ⁵	8 ou 9	11	3
Bachelor of engineering (4 ou 5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplôme de chirurgien dentiste (5 ans)	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Diplôme de docteur en médecine (6 ou 7 ans)	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Diplôme d'études approfondies (DEA)	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Diplôme d'études supérieures (DES) (1 an après un premier diplôme universitaire)	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Master's degree ou maîtrise (1 an)	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Master's degree ou maîtrise (2 ans)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Doctorat 3ième cycle, doctorat libanais	Universitaire	Études universitaires de troisième cycle	11	13	3
Grade de Docteur en philosophie	Universitaire	Diplôme de doctorat ou Ph.D	11	13	3

⁴ Le niveau d'évaluation du diplôme libanais varie selon la durée du programme correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de trois ans et 9 points pour un programme québécois de plus de trois ans. Vous reporter à l'Annexe II pour la liste des programmes universitaires de plus de trois ans.

⁵ Idem qu'en 4.

MAROC

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES MAROCAINS

MAROC		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes marocains	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
9 ^{ème} année fondamentale (4 ^{ème} année sec. avant 1991) ou Certificat d'enseignement secondaire	Secondaire	Secondaire 3 – formation générale	0	0	0
Certificat de formation professionnelle (CFP)	Secondaire	Aucune correspondance	0	0	0
Certificat de Qualification professionnelle (CQP)	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Diplôme d'adjoint de la santé <u>breveté</u> ²	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Relevé de notes de la 1 ^{ère} année du bac ou 2 ^{ème} année secondaire de 1991 à 2002 ou 6 ^{ème} année secondaire avant 1991 ³	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Baccalauréat de l'enseignement secondaire ou du second degré	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Baccalauréat de l'enseignement secondaire technique	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales techniques	4	6	2
Certificat de fin d'études secondaires, (série...) ⁴	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Diplôme du centre de formation des instituteurs (depuis 1990, 2 ans)	Collégial	Diplôme d'études collégiales pré-universitaires	5	4	1
Diplôme de technicien (OFPPT) 2 ans après la 3 ^{ème} année secondaire	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Diplôme d'Adjoint de la santé ⁵ d'une école d'État d'infirmiers ou de Techniciens de la santé	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Diplôme d'adjoint technique, Diplôme de rédacteur administratif	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

² À ne pas confondre avec l'autre diplôme d'adjoint de la santé qui est de niveau collégial.

³ Lorsque la moyenne annuelle est inférieure à 10 (sur 20) et que le relevé de notes n'indique pas la réussite ou l'admission dans la classe supérieure, le candidat doit présenter un certificat de scolarité ou un relevé de notes de l'année suivante (tronc commun du bac depuis 2002, 3^{ème} année secondaire entre 1991 et 2002 environ ou 7^{ème} année secondaire avant 1991).

⁴ Diplôme ancien. Se rencontre rarement.

⁵ À ne pas confondre avec le diplôme d'adjoint de la santé breveté qui est de niveau secondaire.

MAROC

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES MAROCAINS

MAROC		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes marocains	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Diplôme de technicien en hôtellerie (2 ans, depuis 1995)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Diplôme de technicien en hôtellerie (3 ans, avant 1995)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme de technicien spécialisé, Brevet de technicien supérieur	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Lieutenant mécanicien de 2 ^{ème} classe de la marine marchande	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme de technicien (profils agricoles, 3 ans)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Brevet supérieur de mécanicien avion/maintenance aéronautique, (Royal Air Maroc)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme d'éducateur	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme d'État d'infirmier polyvalent, kinésithérapeute, technicien de laboratoire, etc. (depuis 1995 environ)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme universitaire de technologie (DUT)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme d'études universitaires de technologie (DEUT)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Certificat universitaire d'études littéraires (CUEL) ⁶	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Certificat universitaire d'études supérieures (CUES) ⁷	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1

⁶ Ce diplôme n'est pas une spécialité et on ne peut donner des points comme 2^{ème} spécialité.

⁷ Peut porter l'un des titres suivants : Certificat universitaire d'études économiques, ...en droit, ...juridiques, ...littéraires, ...scientifiques. Ce diplôme n'est pas une spécialité et ne peut mériter des points comme 2^{ème} spécialité.

MAROC

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES MAROCAINS

MAROC		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes marocains	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Diplôme d'études universitaires générales (DEUG) ⁸	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Diplôme de 1 ^{er} cycle universitaire	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Diplôme d'officier mécanicien de 2 ^{ème} classe	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Diplôme de professeur du 1 ^{er} cycle d'enseignement secondaire ou 2 ^{ème} cycle d'enseignement fondamental; examen de sortie des Centres pédagogiques régionaux	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Diplôme du centre de formation des instituteurs (depuis 1990, 2 ans)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Maîtrise es sciences et techniques	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme d'officier mécanicien de 1 ^{ère} classe	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme d'ingénieur d' <u>application</u> (4 années)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Licence et titres assimilés (4 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme de l'École normale supérieure	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplôme de pharmacien	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplôme d'ingénieur d' <u>État</u> , d'architecte	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Docteur en médecine dentaire	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Diplôme de docteur vétérinaire	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Diplôme de docteur en médecine	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3

⁸ Idem qu'en 4.

MAROC

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES MAROCAINS

MAROC		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes marocains	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Certificat d'études approfondies Diplôme d'études approfondies (CEA ou DEA)	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Diplôme d'études supérieures (DES)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Diplôme d'études supérieures approfondies (DESA)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Doctorat de 3 ^{ème} cycle	Universitaire	Études universitaires de troisième cycle	11	13	3
Doctorat d'État	Universitaire	Diplôme de doctorat ou Ph.D	11	13	3

(Il manque à ce tableau la remarque au sujet des diplômes d'EFPP (établissement de formation professionnelle privé) accrédités. Elle sera ajoutée lors du retour de congé de maladie de l'analyste responsable.)

Tableau comparatif des diplômes mexicains

MEXIQUE

MEXIQUE		QUÉBEC	Points à la grille		
<u>Diplômes mexicains</u>	<u>Niveau d'études au Québec</u>	<u>Correspondance québécoise¹</u>	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
Certificado - cyclo média basica ou educacion secundaria (3 ans)	Secondaire	Secondaire 3 – formation générale	0	0	0
Études secondaires – Preparatoria Première année	Secondaire	Secondaire 4 – formation générale	0	0	0
Études secondaires – Preparatoria Deuxième année	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Diploma/Certificado de tecnico... 2 ou 3 ans après le 1 ^{er} cycle du secondaire	Secondaire	Études secondaires professionnelles (Diplôme d'études professionnelles)	3	6	2
Études secondaires – Preparatoria Bachillerato ²	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Études secondaires Bachillerato tecnico	Collégial	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires et Diplôme d'études professionnelles	4	6	2
Diploma tecnico... ³ 2 ou 3 ans après le 2 ^{ème} cycle des études secondaires	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Licenciado (3 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo de Contador Publico (4 à 5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'évaluations comparatives d'études effectuées hors-Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

² Les étudiants titulaires d'un Bachillerato sont admissibles pour l'entrée à l'université. Toutefois, l'étudiant dispose habituellement d'un simple « Certificado de estudios » où il est fait mention que les études ont été complétées totalement ou intégralement.

³ Les programmes techniques sont offerts notamment dans les écoles polytechniques, les instituts supérieurs technologiques, ainsi qu'à d'autres institutions telles que la Escuela de Arte teatral et la Escuela Medico militar.

Tableau comparatif des diplômes mexicains

Mexique		QUÉBEC	Points à la grille		
<u>Diplômes mexicains</u>	<u>Niveau d'études au Québec</u>	<u>Correspondance québécoise</u>	<u>Avant le 16 oct. 2006</u>	<u>À partir du 16 oct. 2006</u>	
Titulo de Quimica, Biologo, ... (4 à 5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Licenciatura/Licenciado... (4 à 5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ⁴	8 ou 9	11	3
Licenciado en nutricion	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans et demi	8	11	3
Titulo de ingeniero, arquitecto (4 à 5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Titulo de medico cirujano, medico veterinario, cirujano dentista (5 à 6 ans)	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Especializacion	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année) ⁵	11	13	3
Maestria en...	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Doctorado	Universitaire	Diplôme de doctorat ou Ph.D	11	13	3

⁴ La valeur du diplôme mexicain dépend de la durée du programme québécois correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de 3 ans et 9 points pour un programme québécois de plus de 3 ans. Vous référer à l'Annexe II pour la liste des programmes québécois de plus de trois ans.

⁵ La plupart des programmes mexicains de spécialisation (deuxième cycle) sont d'une année sauf pour les programmes de médecine et de dentisterie qui sont de deux ans.

MOLDAVIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES MOLDAVES

MOLDAVIE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes moldaves	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Atestat de Studii Medii de Cultura Generale	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Certificat d'études secondaires (Transnistrie) ²	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Certificat de Absolvire a Scolii Profesionale Polvalente (2 ans)	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Diploma...Sora de Caritate/Sora Medicala	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires et Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Diploma...Scolii Profesionale (de 1992 à 1994 environ)	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires et Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Diploma de Bacalaureat	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Diploma... études effectuées dans un Colegiul ou Uchilishche, (de 1992 à 1995 environ)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Diploma de Studii Superioare de Scurta Durata (de 1992 à 1995 environ)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Diploma de Studii Superioare de Scurta Durata (depuis 1995 environ)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diploma...Medic Veterinar	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diploma de Licenta/Diploma de Studii Superioare Universitare de Licenta	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ³	8 ou 9	11	3
Diploma de Medic...Igienist, Epidemiolog, Pediatru	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Diploma de Magistru	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Diploma de Doctor	Universitaire	Études universitaires de troisième cycle	11	13	3

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

² Réseau parallèle d'éducation en République moldave de Transnistrie : document(s) accepté(s) par le Service des évaluations comparatives d'études (SEC) comme preuve de scolarité compte tenu de la situation politique conflictuelle ayant cours dans cette région depuis 1991.

³ La valeur du diplôme moldave dépend de la durée du programme québécois correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de 3 ans et 9 points pour un programme québécois de plus de 3 ans. Vous référer à l'Annexe II pour la liste des programmes québécois de plus de trois ans.

PÉROU

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES PÉRUVIENS

PÉROU		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes péruviens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Titulo de contador mercantil	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Diploma...enfermeria tecnica	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Titulo de auxiliar tecnico, titulo de tecnico (5 ans après les études primaires)	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Certificado oficial de estudios de educacion secundaria comun	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Certifica ... secretariado ejecutivo espanol	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires et Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Certificado oficial de educacion tecnica	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales techniques	4	6	2
Grado de bachiller en humanidades	Collégial	Études collégiales complétées en formation préuniversitaire (Diplôme d'études collégiales)	5	4	1
Diploma de estudios generales	Collégial	Diplôme d'études collégiales pré-universitaires	5	4	1
Titulo de profesional tecnico	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Titulo de profesional en administracion...	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diploma de egresado... (3 ans post-secondaire)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Titulo de profesor de educacion primaria (4 ans)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Titulo de cirujano dentista (4 ans)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Grado academico de bachiller en... (4 ans)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Titulo de enfermera, ...de asistente social (4 ans)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Grado academico de bachiller en... (5 ans et +)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diploma de egresado... programa academico de... (5 ans et +)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

PÉROU

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES PÉRUVIENS

PÉROU		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes péruviens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Titulo de contador publico, economista (5 ans et +)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo de cirujano dentista (5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo de licenciado en ... (5 ans et +)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo de abogado (5 ans et +)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Título profesional de médico veterinario zootecnista (5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Titulo de ingeniero ... (5 ans et +)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ²	8 ou 9	11	3
Grado de bachiller en ciencias de la educacion (5 ans et +)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Grado academico de bachiller en medicina (6 ans et +)	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Grado de magister en (1 an)	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Grado de magister en (2 ans)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3

² Le niveau d'évaluation du diplôme péruvien varie selon la durée du programme correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de trois ans et 9 points pour un programme québécois de plus de trois ans. Vous reporter à l'Annexe II pour la liste des programmes universitaires de plus de trois ans.

PHILIPPINES

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES PHILIPPINS

PHILIPPINES		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes philippins	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
High School Diploma, Katunayan, Katibayan	Secondaire	Secondaire IV- formation générale	0	0	0
Diploma, Certificate... Midwife, Mechanic, Secretarial Science, etc. 1 à 2 ans ²	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles (DEP)	3	6	2
Proficiency Certificate 2 ans ¹	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles (DEP) et Secondaire 5 – formation générale (DES)	3	6	2
Associate in ... 2 ans ¹	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales techniques	4	6	2
Associate in ... 3 ans ¹	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Graduate in Nursing 3 ans ¹	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Graduate in Nursing 4 ans ¹	Collégial	Trois années d'études collégiales techniques Diplôme d'études collégiales	7	10	3
Bachelor (Batsilyer) in... 4 ans ¹	Collégial	Trois années d'études collégiales techniques Diplôme d'études collégiales ³	7	10	3
Bachelor (Batsilyer) in... 4 ans ¹	Universitaire	Études universitaires de premier cycle Programme d'une année de certificat ou de mineure ²	7	4	1
Bachelor (Batsilyer) in Nursing 4 ans ¹	Collégial ou universitaire	Trois années d'études collégiales techniques Diplôme d'études collégiales – ou – Études universitaires de premier cycle Programme d'une année de certificat ou de mineure ⁴	7	10 ou 4	3 ou 1
Bachelor (Batsilyer) in... 5 ans ¹	Universitaire	Études universitaires de premier cycle Programme de deux années de diplôme ou de majeure	7	4	1
Master of ... 1 an ⁵	Universitaire	Études universitaires de premier cycle Baccalauréat spécialisé de 3 ans	7	4	1

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

² Après les 10 années d'études primaires et secondaires.

³ L'évaluation du 'Bachelor' de 4 ans est : *Trois années d'études collégiales techniques - Diplôme d'études collégiales* ou *Études universitaires de premier cycle – Programme d'une année de certificat ou de mineure* selon que le domaine d'études relève des études collégiales techniques ou universitaires au Québec.

⁴ Lorsque le programme suivi comporte environ une année de stage, la valeur : *Trois années d'études collégiales techniques- Diplôme d'études collégiales* s'applique. Lorsque le programme ne contient que quelques semaines de stages, la valeur *Études universitaires de premier cycle - Programme d'une année de certificat ou de mineure* s'applique.

⁵ Après un premier 'Bachelor'.

PHILIPPINES

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES PHILIPPINS

PHILIPPINES		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes philippins	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Master of ... 2 ans ⁴	Universitaire	Études universitaires de premier cycle Baccalauréat spécialisé de 3 ou 4 années ⁶	8	11	3
Doctor of Veterinary Medicine 6 ans ¹	Universitaire	Études universitaires de premier cycle Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Doctor of Dental Medicine 6 ans ¹	Universitaire	Études universitaires de premier cycle Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Doctor of Medicine 4 ans ⁴	Universitaire	Études universitaires de premier cycle complétées - programme de doctorat	9	11	3
Bachelor (Batsilyer) of Law 4 ans ⁴	Universitaire	Études universitaires de premier cycle Baccalauréat spécialisé de 3 ans	9	11	3

NOTE IMPORTANTE :

Il existe nombre d'institutions privées aux Philippines. L'accréditation se fait programme par programme et non globalement par institution.

Les formations techniques et professionnelles sont accréditées par TESDA (Technical Education and Skills Development Authority).

Les formations universitaires sont accrédités par CHED (Commission on Higher Education).

⁶ La valeur du diplôme philippin dépend de la durée du programme québécois correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de 3 ans et 9 points pour un programme québécois de plus de 3 ans. Vous référer à l'Annexe II pour la liste des programmes québécois de plus de trois ans.

ROUMANIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES ROUMAINS

ROUMANIE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes roumains	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Études secondaires – 3ième année (classe XI)	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Certificat de Absolvire (pour candidats n'ayant pas réussi le 'Bacalaureat')	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Diploma de Absolvire a Scolii profesionale	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Diploma de Absolvire a Scolii tehnice de maistri (2 ans en cours du soir)	Secondaire	Études secondaires professionnelles Attestation d'études professionnelles (ASP)	3	6	2
Diploma de Bacalaureat (profils d'études techniques)	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires et Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Diploma de Bacalaureat (profils d'études générales)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Diploma de Invatator	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Assistent Medical (environ 500 heures de requalification après un 'Bacalaureat', profil sanitaire)	Collégial	Une année d'études collégiales techniques (Attestation d'études collégiales – AEC)	4	6	2
Diploma de Absolvire a...Scolii Postliceala (1 an)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales techniques	4	6	2
Diploma de Absolvire Pentru Specialitatea de Asistent Medical (3 ans post 'Bacalaureat')	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diploma de Absolvire a...Scolii Postliceala (2 ou 3 ans)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diploma de Subinginer	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

ROUMANIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES ROUMAINS

ROUMANIE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes roumains	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Certificat...Absolvit Anul V... Specialitatea	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Diploma universitar in Specialitatea... (3 ans)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Diploma universitar in Specialitatea... (4 ou 5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ²	8 ou 9	11	3
Diploma de Licenta (4 ou 5 ans après le secondaire)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ³	8 ou 9	11	3
Diploma de Inginer (4 ou 5 ans après le secondaire)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ⁴	8 ou 9	11	3
Diploma ...Farmacista (4 ou 5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diploma de doctor Medic Stomatologie (5 ou 6 ans)	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Diploma de doctor Medic Veterinar (5 ans)	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Diploma de (Licentat de) Doctor- Medic (6 ans)	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Master /Diploma de Studii Aprofundate/Diploma de Studii Academice Postuniversitare (1 an)	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Master /Diploma de Studii Academice Postuniversitare (1½ an et plus)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Diploma de Doctor	Universitaire	Études universitaires de troisième cycle	11	13	3

² La valeur du diplôme roumain dépend de la durée du programme québécois correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de 3 ans et 9 points pour un programme québécois de plus de 3 ans. Vous référer à l'Annexe II pour la liste des programmes québécois de plus de trois ans.

³ Idem qu'en 2

⁴ Idem qu'en 2.

ROUMANIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES ROUMAINS

ROUMANIE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes roumains	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Documents non reconnus pour fins d'équivalence					
Gradual Didactic de profesor	?	Non évaluable. Vous référer au diplôme obtenu antérieurement	-	-	-
Gradual I/ Gardul II (enseignement)	?	Non évaluable. Vous référer au diplôme obtenu antérieurement	-	-	-

Baccalauréat technique : niveau modifié au printemps 2006. La valeur indiqué dans ce tableau est celle présentement en vigueur pour les Évaluations comparatives.

Certificat...Absolvit Anul V...Specialitatea : Considéré de premier cycle universitaire.

Maistri de scola militare et absolvire a scolii de maistri militare : Aucune décision active dans notre banque de données.

Absolvire a scolii tehnice de maistri : spécialisation professionnelle de niveau secondaire

RUSSIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES RUSSES

RUSSIE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes russes	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Études secondaires deuxième cycle - première année	Secondaire	Secondaire 3 – formation générale	0	0	0
Certificat de maturité (Attestat Zrelosti)	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Certificat de fin d'études professionnelles - 2 ans après études secondaires de 1 ^{er} cycle	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Diplôme... (école secondaire technique) 3 ans après études secondaires de 1 ^{er} cycle	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires et Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Diplôme... Assistant – ingénieur 4 ans après études secondaires de 1 ^{er} cycle	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Diplôme... (école spécialisée ou technikum) 4 ans après études secondaire de 1 ^{er} cycle	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Diplôme d'instituteur pour écoles primaires	Collégial	Diplôme d'études collégiales pré-universitaires	5	4	1
Diplôme de fin d'études post-secondaires professionnelles, 3½ ans après le certificat de maturité (depuis 1991)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme de Bakalavr	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Diplôme d'études supérieures (4 ans)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme... Professeur d'écoles secondaires (4 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme... Professeur d'écoles secondaires (5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

RUSSIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES RUSSES

RUSSIE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes russes	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Diplôme médecine vétérinaire	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme médecine dentaire	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme d'ingénieur 5 ans après les études secondaires	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplôme d'études supérieures (5 ans après les études secondaires)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ²	8 ou 9	11	3
Diplôme d'architecte	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplôme de pharmacien	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplôme d'études supérieures en médecine (6 ans après les études secondaires)	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Diplôme de Magistr	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Diplôme de candidat en sciences (Kandidat Nauk)	Universitaire	Études universitaires de troisième cycle	11	13	3
Diplôme de Docteur es Sciences (Doktor Nauk)	Universitaire	Diplôme de doctorat ou Ph.D	11	13	3

² La valeur du diplôme russe dépend de la durée du programme québécois correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de 3 ans et 9 points pour un programme québécois de plus de 3 ans. Vous référer à l'Annexe II pour la liste des programmes québécois de plus de 3 ans.

SUISSE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES HELVÉTIQUES

SUISSE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes helvétiques	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Certificat d'études secondaires, 9 ^{ième} année	Secondaire	Secondaire 3 – formation générale	0	0	0
Études secondaires supérieures, 10 ^{ième} année	Secondaire	Secondaire 4 – formation générale	0	0	0
Études secondaires supérieures, 11 ^{ième} année	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Certificat de capacité	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Diplôme de maître agriculteur (diplôme ou examen de maîtrise)	Secondaire	Études secondaires professionnelles Attestation d'études professionnelles (ASP)	3	6	2
Certificat de capacité d'agriculteur	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Études secondaires supérieures, 12 ^{ième} année	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Certificat de fins d'études École d'art ou de commerce (3 ans)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales techniques	4	6	2
Certificat de fins d'études École d'art ou de commerce (4 ans)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Diplôme de technicien	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Baccalauréat ès arts, ès latin-grec, ès science, commercial	Collégial	Diplôme d'études collégiales pré-universitaires	5	4	1
Certificat de maturité fédérale, Certificat de maturité cantonal	Collégial	Diplôme d'études collégiales pré-universitaires	5	4	1
Diplôme d'ingénieur technicien	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme... des Écoles technologiques supérieures- (ETS) Hautes écoles spécialisées- (HES) (avant 1996 environ)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Certificat de spécialisation	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

SUISSE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES HELVÉTIQUES

SUISSE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes helvétiques	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Certificat propédeutique	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Diplôme d'État de maître de l'enseignement	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Diplôme... des Écoles technologiques supérieures- (ETS) Hautes écoles spécialisées- (HES) (depuis 1997 environ)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Licence	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ²	8 ou 9	11	3
Master of science (génie)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Brevet d'enseignement secondaire	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplôme d'ingénieur (écoles polytechniques fédérales)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplôme de médecin	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Certificat en..., diplôme en..., 1 an après un premier diplôme universitaire	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Diplôme de mastère, diplôme d'études approfondies, diplôme postgrade, (1 an)	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Certificat en..., diplôme en..., 2 ans après un premier diplôme universitaire	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Master, Diplôme d'études approfondies, diplôme postgrade, (2 ans)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Diplôme de docteur (doctorat)	Universitaire	Études universitaires de troisième cycle Programme de Doctorat ou Ph.D	11	13	3

² La valeur du diplôme helvétique dépend de la durée du programme québécois correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de 3 ans et 9 points pour un programme québécois de plus de 3 ans. **Vous référer à l'Annexe II pour la liste des programmes québécois de plus de trois ans.**

TUNISIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES TUNISIENS

TUNISIE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes tunisiens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Brevet de l'enseignement secondaire professionnel (BESP)	Secondaire	Aucune correspondance	0	0	0
Relevé de notes de la 3 ^{ième} année secondaire réussie ou de la 6 ^{ième} avant 1997 environ ²	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Brevet de technicien professionnel ou Diplôme de technicien	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Brevet de technicien ou de formation professionnelle (avant 1993)	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Diplôme de formation professionnelle...niveau III (vers ou après 1993)	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Baccalauréat de l'enseignement secondaire	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Diplôme de fin d'études secondaires normales	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales pré-universitaires	4	2	0
Diplôme d'assistant social	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Diplôme universitaire de technologie (DUT)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme ou brevet de technicien supérieur (TS)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme d'ingénieur adjoint	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques	7	10	3
Diplôme de fin d'études des instituts supérieurs de formation d'instituteurs	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
DUEL/DUES/DUEST/etc., Diplôme du cycle préparatoire...aux études d'ingénieur	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

² Lorsque la moyenne annuelle est inférieure à 10 (sur 20) et que le relevé de notes n'indique pas la réussite ou l'admission dans la classe supérieure, le candidat doit présenter un certificat de scolarité ou un relevé de notes de la classe supérieure (4^{ème} année secondaire depuis 1998 environ ou 7^{ème} année secondaire avant).

TUNISIE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES TUNISIENS

TUNISIE		QUÉBEC	Points à la Grille		
Diplômes tunisiens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Diplôme d'ingénieur technicien, d'ingénieur de la filière moyenne ou ingénieur des travaux	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Licence, Maîtrise, CAPES, diplôme HEC	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ³	8 ou 9	11	3
Diplôme d'ingénieur agricole (Ministère de l'Agriculture)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplôme d'architecte, d'ingénieur de la filière longue ou diplôme national d'ingénieur (5 ou 6 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Diplôme d'État de pharmacie	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3
Grade de docteur en médecine, médecine dentaire ou vétérinaire	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Diplôme d'études supérieures spécialisées (1 an)	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Diplôme d'architecte (7 ans, de 1982 à 1995)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Diplôme d'ingénieur spécialisé (2 ans)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS), Diplôme d'études approfondies (DEA) (2 ans)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Master ou master spécialisé (2 ans)	Universitaire	Diplôme de maîtrise	11	13	3
Diplôme de docteur de 3 ^{ème} cycle ou doctorat de spécialité (avant 1995)	Universitaire	Études universitaires de troisième cycle	11	13	3
Diplôme de doctorat (depuis 1996)	Universitaire	Diplôme de doctorat ou Ph.D	11	13	3

³ La valeur du diplôme tunisien dépend de la durée du programme québécois correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de 3 ans et 9 points pour un programme québécois de plus de 3 ans. Vous référer à l'Annexe II pour la liste des programmes québécois de plus de trois ans.

UKRAINE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES UKRAINIENS

UKRAINE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes ukrainiens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Certificat d'études secondaires incomplètes	Secondaire	Secondaire 3 – formation générale	0	0	0
Certificat d'études secondaires complètes/diplôme de l'examen de fin d'études secondaires	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires	3	2	0
Diplôme de travailleur qualifié	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires et Diplôme d'études professionnelles	3	6	2
Diplôme de spécialiste junior	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques	5	6	2
Diplôme de spécialiste...requalification (au moins 1 an à temps plein)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme d'une année de certificat/mineure)	7	4	1
Diplôme de spécialiste...requalification (au moins 2 ans à temps plein)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Diplôme de bachelier (бакалавр) (4 ans)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)	7	4	1
Diplôme de spécialiste (4 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme...dentiste	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans	8	11	3
Diplôme de spécialiste (5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ²	8 ou 9	11	3
Diplôme de spécialiste... médecin (6 ans)	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans	9	11	3
Diplôme de maîtrise (Магістр) (5 ans) ³	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ⁴	8 ou 9	11	3
Diplôme de maîtrise...ingénieur (Магістр) (2 ans après bachelier)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans	9	11	3

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

² La valeur du diplôme ukrainien dépend de la durée du programme québécois correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de 3 ans et 9 points pour un programme québécois de plus de 3 ans. Vous référer à l'Annexe II pour la liste des programmes québécois de plus de trois ans.

³ Programme de 5 ans après les études secondaires, qu'un grade de bachelier ait été délivré ou non.

⁴ Idem qu'en 2

UKRAINE

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES UKRAINIENS

UKRAINE		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes ukrainiens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Diplôme de maîtrise (Магістр) (2 ans après bachelier)	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Diplôme de maîtrise (Магістр) (après diplôme de spécialiste)	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)	11	13	3
Certificat de fin d'études post-universitaires/diplôme de candidat	Universitaire	Études universitaires de troisième cycle	11	13	3
Dotorat (Ph.D.)	Universitaire	Études universitaires de troisième cycle	11	13	3

VENEZUELA

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES VÉNÉZUÉLIENS

VÉNÉZUELA		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes vénézuéliens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ¹	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Certificado de Educacion Basica	Secondaire	Secondaire 3 – formation générale		0	0
Titulo de Bachiller (filières générales)	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires		2	0
Titulo de Bachiller (2 ans, filières professionnelles/techniques)	Secondaire	Diplôme d'études professionnelles		6	2
Titulo de Tecnico Medio	Secondaire	Secondaire 5 – formation générale Diplôme d'études secondaires et Diplôme d'études professionnelles		6	2
Titulo de Bachiller (3 ans, filières professionnelles/techniques)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et une année d'études collégiales techniques		6	2
Titulo de Tecnico Superior (2 ans)	Collégial	Secondaire 5 – formation générale (DES) et deux années d'études collégiales techniques		6	2
Titulo de Tecnico Superior (3 ans)	Collégial	Diplôme d'études collégiales techniques		10	3
Titulo de Professor (4 ans)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)		4	1
Titulo de Licenciado (4 ans)	Universitaire	Études universitaires de premier cycle (Programme de 2 années de diplôme/majeure)		4	1
Titulo de ... (Abogado, Economista, Sociologo, etc) (5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans		11	3
Titulo de Odontologo, Medico Veterinario (5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans		11	3
Tilutlo de Licenciado en Nutricion y Dietetica (5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3½ ans		11	3
Titulo de Licenciado, Ingeniero ... (5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 3 ans ou de 4 ans selon les spécialités ²		11	3

¹ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.

² La valeur du diplôme vénézuélien dépend de la durée du programme québécois correspondant. On accordera 8 points pour un programme québécois de 3 ans et 9 points pour un programme québécois de plus de 3 ans. Vous référer à l'Annexe II pour la liste des programmes québécois de plus de trois ans.

VENEZUELA

TABLEAU COMPARATIF DES DIPLÔMES VÉNÉZUÉLIENS

VÉNÉZUELA		QUÉBEC	Points à la grille		
Diplômes vénézuéliens	Niveau d'études au Québec	Correspondance québécoise ³	Avant le 16 oct. 2006	À partir du 16 oct. 2006	
				RP	Conjoint
Titulo de licenciado en Educacion, Profesor	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans		11	3
Titulo de Arquitecto, Farmaceutico (5 ans)	Universitaire	Baccalauréat spécialisé de 4 ans		11	3
Titulo de Medico Cirujano (6 ans)	Universitaire	Doctorat de premier cycle de 5 ans		11	3
Grado de Especialista (1 an)	Universitaire	Études universitaires de deuxième cycle (Programme d'une année)		13	3
Grado de Especialista, Titulo de Magister (2 ans)	Universitaire	Diplôme de maîtrise		13	3

³ Les diplômes délivrés par des établissements privés non reconnus par leur gouvernement ne peuvent faire l'objet d'Évaluations comparatives d'études effectuées hors du Québec par le Service des Évaluations comparatives d'études du MICC et, conséquemment, ne peuvent donner droit à des points dans la grille de sélection.